

**Deloitte.**

## 税务快讯

关于《跨太平洋伙伴关系全面和进步协议》下再制造产品进口管理之第77/2023/ND-CP号法令

2023年11月



MAKING AN  
IMPACT THAT  
MATTERS  
since 1845

# 关于《跨太平洋伙伴关系全面和进步协议》下再制造产品进口管理之第77/2023/ND-CP号法令

越南政府于2023年11月2日发布第77/2023/ND-CP号法令（以下简称“第77号法令”），其是再制造产品进口管理的法律框架以及越南实施CPTPP承诺的关键文件。第77号法令于2024年1月1日生效。

第77号法令的关键重点如下：

- 名词定义，包括“再制造原材料”、“再制造产品”、“再制造企业”、“再制造设施”、“再制品代码”等。
- 再制造产品清单由权责单位管理。
- 进口再制造产品需要满足三个条件：
  - 进口许可证要求；
  - CPTPP 原产地标准；以及
  - 适用于同类新产品的相同条件，如产品标签、产品质量、技术规格、能效规格等；
- 为企业发放再制造产品代码和进口许可证的程序，以便进口再制造产品。

## 德勤越南的观点

### 供应链重组与经营新机

- 越南企业有机会以比新货更低的成本获得再制造产品；

### 第77号法令之潜在挑战

- 海外再制造企业和品牌所有者获得再制造产品代码的程序复杂，而代码是再制造产品进口到越南的必要条件；
- 当局和企业对“再制造”和“二手”货物定义可能有不同释义；

### 经商建议

- 评估越南进口再制造产品的需求和商业利益；
- 确定适用于再制造产品进口的管理政策；以及
- 跟进海关总署、工贸部和相关当局对执行第77号法令的指引，以便适当和及时应用新政规定。

## 联络方式

### 税务与法律咨询服务



**Thomas McClelland**  
税务领导人  
+84 28 7101 4333  
tmcclelland@deloitte.com



**Bui Ngoc Tuan**  
税务合伙人  
+84 24 7105 0021  
tbui@deloitte.com



**Bui Tuan Minh**  
税务合伙人  
+84 24 7105 0022  
mbui@deloitte.com



**Phan Vu Hoang**  
税务合伙人  
+84 28 7101 4345  
hoangphan@deloitte.com



**Dinh Mai Hanh**  
税务合伙人  
+84 24 7105 0050  
handinh@deloitte.com



**Vo Hiep Van An**  
税务合伙人  
+84 28 7101 4444  
avo@deloitte.com



**Vu Thu Nga**  
税务合伙人  
+84 24 7105 0023  
ngavu@deloitte.com



**Tat Hong Quan**  
税务合伙人  
+84 28 7101 4341  
quantat@deloitte.com



**Vu Thu Ha**  
税务合伙人  
+84 24 710 50024  
hatvu@deloitte.com



**Dang Mai Kim Ngan**  
税务合伙人  
+84 28 710 14351  
ngandang@deloitte.com



**Bob Fletcher**  
海关及全球贸易咨询总监  
+84 28 7101 4398  
fletcherbob@deloitte.com

### 中国服务部



**黄建玮**  
总监  
+84 28 7101 4357  
wchenwei@deloitte.com



**赖盈洁**  
经理  
+84 24 7105 0163  
yinlai@deloitte.com



**阮庄英**  
经理  
+84 28 7101 4328  
anhtrnguyen@deloitte.com

### 河内办公室

河内市栋多郡  
廊下街34号Vinaconex大厦15楼  
电话: +84 24 7105 0000  
传真: +84 24 6288 5678

### 胡志明市办公室

胡志明市第一郡  
同起街57-69F号时代广场大厦18楼  
电话: +84 28 7101 4555  
传真: +84 28 3910 0750

Deloitte (“德勤”)泛指德勤有限公司(简称“DTTL”),以及其一家或多家全球成员所网络与其关联机构(统称为“德勤机构”)。德勤有限公司(又称“德勤全球”)及每一家成员所均为具有独立法律地位的法律实体,且相互之间不因第三方而承担任何责任。DTTL以及各成员所与其关联机构仅对其自身单独行为承担责任。德勤有限公司并不向客户提供服务。请参阅[www.deloitte.com/about](http://www.deloitte.com/about)以了解更多。

德勤亚太有限公司(即一家担保有限公司)是DTTL的成员所。德勤亚太有限公司的每一家成员及其关联机构均为具有独立法律地位的法律实体,在亚太地区超过100座城市提供专业服务,包括奥克兰、曼谷、北京、河内、香港、雅加达、吉隆坡、马尼拉、墨尔本、大阪、首尔、上海、新加坡、悉尼、台北及东京。

#### 关于德勤越南

在越南,由独立的法律实体提供有关服务,其可被称为德勤越南。

本通信中所含内容乃一般性信息,德勤有限公司(“DTTL”)及其全球成员所或其关联机构(统称为“德勤机构”)并不因此构成提供任何专业建议或服务。在作出任何可能影响您的财务或业务的决策或采取任何相关行动前,您应咨询合格的专业顾问。

对于本通信中信息的准确性和正确性,不作任何陈述、保证或承诺(明示或暗示),而对依赖本通讯而造成损失的任何人,DTTL及其成员所与其关联机构、员工与代理之任一个体均不对其损失负任何责任。DTTL及每一家成员所与其关联机构均为具有独立法律地位的法律实体。